

**¡BOMBA!**

En economía el socio  
comenta sin elegancia:  
hoy festejar a la infancia  
es pretexto de negocio



# K'intsil

Edición de fin de semana, del viernes 29 de abril al domingo 1º de mayo de 2022

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 7 · NÚMERO 1725 · [www.lajornadamaya.mx](http://www.lajornadamaya.mx)

## XKOK ÁAK

TUMEN U K'ALMAJUBÁAJ TU BEELE'  
MA' TU YUTSTAL U JÁAN JAANTA'AL

Áake', *Terrapene yucatana*, k'ajóolta'an bee'y  
"de caja amarilla", yéetel ma' táchán u jáan  
jaanta'al tumen u jeel ba'alche'ob tumen kéen u  
yu'ub sajbe'entsil yanik u kuxtale' ku k'alikubáaj  
tu sóol paach, le beetik ma' tu jan loobilita'al,  
bee'y tu tsolaj jbioologóo Luis Díaz Gamboa,  
máax jo'olbesik Red para la Conservación de  
Anfibios y Reptiles de Yucatán.

"Ku ya'alal k'aank'an u paache' yóok'lal  
bix u boonil u yoot'el le áako'. U xch'uupulile'  
lelemáankil u k'aank'anil, ts'o'okole' óoli' bee'y  
jump'éel chan kaaja' u paache', ts'o'okole' óoli'  
bee'y jump'éel chan joolnaj yanik le tu'ux ku  
jatspajal ichil u sóol paach, le je'elo' k'ajóolta'an  
bee'y plastrón, le beetik kéen u yu'ub sajakil  
wa sajbe'entsil yanike', ti' ku ta'akikubáaj", tu  
ya'alaj Díaz Gamboa.

Ba'alchee' sijil tu Petenil Yucatán; asab  
ya'ab suuk u yila'al Yucatán, ba'ale' kex beyo'  
yaan xan Kaanpech yéetel Quintana Roo'.  
Áake' ti' lu'um ku yantal yéetel ti' k'aax kaja'an,  
tu'ux ku yantal u síis tuunich.

Ichil 15 tak 20 cms u nojochil (u  
xch'uupulile' asab nojoch ti' u xiibil), óoli'  
jump'éel kiilo u aalil. Chika'an u xch'uupulil  
tumen u poole' k'aank'an yéetel u xiibile' óoli'  
maas chan sáask'ale'en u boonil, ts'o'okole'  
tu bak'pachil u yiche' yaan jump'éel ch'ooj  
woolis. Beyxan u sóol u paache' k'aank'an. Tu  
yook'oobe' yaan u yüich'ak yéetel le ku béeatal u  
machikubáaj tu beel te'e lu'umo'.

ROSARIO RUIZ

OOCHEL PEDRO E. NAUAT

ESPECIAL: FAUNA NUESTRA | P. 45 TAK 47